

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
Stručna služba Skupštine**

Pazin, Drščevka 3, p.p. 40
tel. 052/600-160, fax 052/622-906
Klasa: 023-01/14-01/55
Urbroj: 2163/1-01/02-14-1
Pazin, 4. kolovoza 2014.

**ŽUPAN ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r. mr.sc. Valter Flego**

PREDMET: Prijedlog Izmjena i dopuna Pravilnika o unutarnjem redu

Stručne službe Skupštine Istarske županije
- dostavlja se

U pravitku dostavljamo Vam Prijedlog Izmjena i dopuna Pravilnika o unutarnjem redu Stručne službe Skupštine i uz zamolbu da isti uvrstite na narednu sjednicu Kolegija.

S poštovanjem.

Tajnica Skupštine
Vesna Ivančić, dipl. iur.

Prilog:

- a) Prijedlog Pravilnika o unutarnjem redu Stručne službe Skupštine Istarske županije,*
- b) Obrazloženje*

Temeljem članka 4. stavak 3. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ RH br. 86/08 i 61/11.), članka 75. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) i članka 26. Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 13/09, 5/12 i 9/13), a u svezi sa člankom 32. Uredbe o klasifikaciji radnih mjesta u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ br.74/10), Župan Istarske županije, na prijedlog tajnice Stručne službe Skupštine, dana 8. kolovoza 2014. godine, donosi

**Izmjene i dopune
P R A V I L N I K A
o unutarnjem redu Stručne službe Skupštine Istarske županije**

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

U Pravilniku o unutarnjem redu Stručne službe Skupštine mijenja se čl. 14. st. 1. koji glasi:

"U Stručnoj službi Skupštine sistematizirano je 16 radnih mjesta sa 18 izvršitelja."

Točka 5. mijenja se i glasi:

R.br. rad. Mjesta	Naziv radnog mjesta	Kategorija	Potkategorija	Razina potkategorije	Klasifikacijski rang	Broj izvršitelja
5.	Viši savjetnik - prevoditelj za talijanski jezik	II.	Viši savjetnik		4.	1

Dodaje se nova točka 5a koja glasi:

R.br. rad. Mjesta	Naziv radnog mjesta	Kategorija	Potkategorija	Razina potkategorije	Klasifikacijski rang	Broj izvršitelja
5a.	Viši stručni suradnik - prevoditelj za talijanski jezik	II.	Viši stručni suradnik		6.	1

Članak 2.

Iza članka 20 dodaje se čl. 20a koji glasi:

VIŠI STRUČNI SURADNIK - PREVODITELJ ZA TALIJANSKI JEZIK

Osnovni podaci o radnom mjestu

Kategorija: II

Potkategorija : Viši stručni suradnik

Razina potkategorije: _

Klasifikacijski rang 6.

Opis poslova:

- prevođenje dokumenata za sjednicu Skupštine i radi objave u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione istriana",
- prevođenje dokumenata za potrebe Župana,
- pruža stručnu pomoć službenicima u drugim upravnim tijelima županije te pravnim osobama u vlasništvu ili pretežitom vlasništvu županije,
- radi na promociji i poticanju bilingvizma u društvenoj zajednici, prevladavanju jezičnih i kulturoloških barijera,
- te promicanju europskih vrijednosti i tolerancije,
- obavlja i druge poslove po nalogu Tajnika.

Opis razine standardnih mjerila za klasifikaciju radnih mjesta:

1. Potrebno stručno znanje:

- magistar struke ili stručni specijalisti, iz znanstvenog područja humanističkih znanosti polje filologija, romanistika, talijanski jezik i književnost,
- najmanje 1 godina radnog iskustva na odgovarajućim poslovima,
- položen državni stručni ispit,
- aktivno znanje talijanskog jezika,
- poznavanje rada na osobnom računalu.

Članak 3.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se na oglasnoj ploči u sjedištu Stručne službe Skupštine.

KLASA: 023-01/14-01/55

URBROJ: 2163/1-01/4-14-2

Pazin, 8. kolovoza 2014.

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA**

**ŽUPAN
Mr.sc. Valter Flego**

Dostaviti:

1. *Stručnoj službi Skupštine – Kadrovskoj,*
2. *Pismohrana, ovdje.*

OBRAZLOŽENJE

I PRAVNI TEMLEJ ZA DONOŠENJE AKTA

Odredbom čl. 4. stavak 3. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj upravnih tijela županije donosi župan. (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 86/08 i 61/11.) propisano je da pravilnike o unutarnjem redu upravnih tijela donosi župan.

Odredbom čl. 32. Uredbe o klasifikaciji radnih mjesta u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 74/10) propisana je obveza donošenja Pravilnika o unutarnjem redu usklađenih s odredbama Uredbe, u roku od 3 mjeseca od stupanja na snagu Uredbe.

II OCJENA STANJA I RAZLOZI ZA DONOŠENJE AKATA

Pravilnikom o unutarnjem redu utvrđuje se unutarnje ustrojstvo, naziv opisi poslova radnih mjesta i drugi uvjeti za raspored na radna mjesta, broj izvršitelja i druga pitanja od značaja za rad upravnih tijela u skladu sa Statutom i općim aktima Istarske županije.

Uredbom o klasifikaciji radnih mjesta u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 74/10) utvrđuje se nova klasifikacija radnih mjesta službenika i namještenika u upravnim odjelima i službama jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Predviđena radna mjesta klasificirana su prema slijedećim mjerilima potrebno stručno znanje dok će se ostala mjerila (složenost poslova, samostalnost u radu, stupanj suradnje s drugim jedinicama i komunikacija prema strankama te stupanj odgovornosti i utjecaja na donošenje odluka) za sva radna mjesta unijeti u opise radnih mjesta narednom izmjenom Pravilnika.

Ovim Izmjenama i dopuna se u okviru ukupnog broja zaposlenika vrši izmjena kako bi se omogućilo zapošljavanje osobama nakon položenog državnog stručnog ispita na poslovima prevođenja.

Sukladno čl. 75. Statuta Istarske županije, predlaže se Županu Istarske županije prihvaćanje prijedloga za donošenje Izmjena i dopuna Pravilnika o unutarnjem redu Stručne službe Skupštine Istarske županije.

III TEKST PRIJEDLOGA AKTA

Tekst prijedloga Pravilnika dostavlja se u privitku.

